

174927-2026 - Gara

Germania – Pacchetti software specifici per l'industria – Fachsoftware für Abfallwirtschaft

OJ S 51/2026 13/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landkreis Traunstein

E-mail: Ausschreibungen@traunstein.bayern

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Fachsoftware für Abfallwirtschaft

Descrizione: Ausrüstung mit einer modularen Fachsoftware für die Abfallwirtschaft zur Veranlagungsverwaltung inkl. Entsorgeranbindung, Reklamationsmanagement, Bürgerportal sowie Bescheiderstellung und Abrechnung

Identificativo della procedura: 78495595-86dc-4393-ba36-063017fcc752

Identificativo interno: 03_2026

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48100000 Pacchetti software specifici per l'industria

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Traunstein

Codice postale: 83278

Suddivisione del paese (NUTS): Traunstein (DE21M)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Zwingende Ausschlussgründe gem. § 123 GWB oder fakultative Ausschreibungsgründe gem. 124 GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Fachsoftware für Abfallwirtschaft

Descrizione: Ausrüstung mit einer modularen Fachsoftware für die Abfallwirtschaft zur Veranlagungsverwaltung inkl. Entsorgeranbindung, Reklamationsmanagement, Bürgerportal sowie Bescheiderstellung und Abrechnung

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48100000 Pacchetti software specifici per l'industria

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Die Lizenzen sind für 5 Jahre anzubieten. Der Vertrag verlängert sich nach dem Ablauf dieser 5 Jahre jeweils um 12 weitere Monate und kann von beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 12 Monaten zum Jahresende schriftlich gekündigt werden.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Traunstein

Codice postale: 83278

Suddivisione del paese (NUTS): Traunstein (DE21M)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 60 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Umsätze der letzten drei Jahre Umsätze im Bereich Softwarelösungen zur Veranlagungsverwaltung in der Abfallwirtschaft der letzten drei Jahre

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Inhaltlich aktueller Handelsregistrauszug

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Aktueller Nachweis der Zertifizierung nach ISO/IEC 27001

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Es müssen im Zeitraum von 2020 bis heute mindestens drei Projekte zur Neueinführung einer Software zur Veranlagungsverwaltung in der Abfallwirtschaft bearbeitet worden sein

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Zur Bewertung des Kriteriums Preis wird der Angebotspreis (netto) der Pflichtpositionen zur Angebotswertung herangezogen. Das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis erhält 25 Punkte, das Angebot mit dem höchsten Gesamtpreis erhält 0 Punkte.

Die Ermittlung der Punktzahl (mathematisch gerundet auf zwei Dezimalstellen) der übrigen Angebote erfolgt umgekehrt proportional und prozentual zum Preisunterschied.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 25

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zur Bewertung des Kriteriums Leistungsfähigkeit wird das im Angebot beschriebene Konzept zur Neueinführung der Software hinsichtlich der konkreten Umsetzung (10 Punkte) herangezogen. Des Weiteren wird die Erfüllung der Anforderungen an die Datensicherheit (10 Punkte), die Implementierung von Schnittstellen insbesondere OK.FIS / OK.FINN (10 Punkte), die Integration von Office Anwendungen (wie bspw. Excel, Word etc.), die revisionssichere Bescheidarchivierung und des Emailprogramms (5 Punkte) und die Einbindung der Behälteridentifikationsdaten (5 Punkte) bewertet. Die Flexibilität sowie die Anpassungsfähigkeit der Software, insbesondere in Bezug auf die Erweiterung um Online-Services (5 Punkte), wird miteinbezogen. Das Angebot mit der jeweils höchsten Leistungsfähigkeit im jeweiligen Unterkriterium wird mit den maximal möglichen Punkten bewertet, das Angebot mit der jeweils niedrigsten Leistungsfähigkeit im jeweiligen Unterkriterium erhält 0 Punkte. Die Ermittlung der Punktzahl (mathematisch gerundet auf zwei Dezimalstellen) der übrigen Angebote erfolgt proportional.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 45

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zur Beurteilung der Benutzerfreundlichkeit ist ein komplettes lauffähiges Test-System inkl. PC oder einen Online-Zugriff auf ein Testsystem und Dokumentation dem Auftraggeber für Testzwecke für 2 bis 4 Wochen kostenlos zur Verfügung zu stellen und eine

Einweisung zu geben. Diese Einweisung kann über eine Online-Schulung erfolgen. Die Einrichtung des Testsystems ist für ab Juni bis Anfang Juli 2026 geplant. Der Auftraggeber wird die vom Bieter zur Verfügung zu stellende Software umfangreichen Funktionstests unterziehen und dabei die Benutzerfreundlichkeit und die Leistungsfähigkeit bewerten. Die Bewertung der Benutzerfreundlichkeit erfolgt u.a. über Kriterien wie einer übersichtlichen und bedienfreundlichen Programmstruktur bzw. Benutzeroberfläche (5 Punkte), einem logischen Aufbau (5 Punkte) und individueller Anpassungsmöglichkeiten (5 Punkte). Es wird die Betreuung und der Service (beispielsweise Online-Hilfe, Erreichbarkeit, Fehlerbehebung) (5 Punkte) zur Bewertung herangezogen, ebenso wie Dokumentation (5 Punkte) und voreingestellte und individuelle Auswertungsmöglichkeiten (5 Punkte). Die Bewertung der Benutzerfreundlichkeit erfolgt durch die Testpersonen in den genannten Kriterien individuell und unabhängig voneinander. Der jeweilige Mittelwert der Punktzahlen ergibt das Gesamtergebnis des jeweiligen Unterkriteriums. Diese werden zu einem Gesamtergebnis des Kriteriums Benutzerfreundlichkeit summiert. Maximal möglich sind 30 Punkte.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/294633>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 01/05/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nicht Zuschlagsrelevante Nachweise und Dokumente können nachgefordert werden.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Erklärung zu § 123 und § 124 - Erklärung zu Sanktionspaket 5 EU

Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Landkreis Traunstein
Numero di registrazione: 0918900000 0051 75
Servizio: SG 1.51 Hochbau und Bildung
Indirizzo postale: Papst-Benedikt-XVI.-Platz
Località: Traunstein
Codice postale: 83278
Suddivisione del paese (NUTS): Traunstein (DE21M)
Paese: Germania
Referente: SG 1.51 Hochbau und Bildung
E-mail: Ausschreibungen@traunstein.bayern
Telefono: +49 861 58 440
Fax: +49 861 58 9 440
Indirizzo internet: <https://traunstein.bayern>
Profilo del committente: <https://www.traunstein.bayern>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern
Numero di registrazione: t:08921762411
Indirizzo postale: Maximilianstraße 39
Località: München
Codice postale: 80538

Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefono: +49 89 2176 2411

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: SG 1.51 Hochbau und Bildung

Numero di registrazione: t:086158440

Servizio: SG 1.51 Hochbau und Bildung

Indirizzo postale: Papst-Benedikt-XVI.-Platz

Località: Traunstein

Codice postale: 83278

Suddivisione del paese (NUTS): Traunstein (DE21M)

Paese: Germania

E-mail: ausschreibungen@traunstein.bayern

Telefono: +49 861 58 440

Fax: +49 861 58 9 440

Indirizzo internet: <https://traunstein.bayern>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 3913f5f6-816d-484a-aa99-c7b91dcad727 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 12/03/2026 09:03:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 174927-2026

Numero dell'edizione della GU S: 51/2026

Data di pubblicazione: 13/03/2026